

Лабиринт

Том 2, Глава 2-6.2

Перевод: kedaxx

□

- Да-а. Я не могу?

- Нет, Я просто удивлена. Зиг, ты пользователь Магии Измерений, не так ли? В таком случае, не лучше было бы, если ты применил Магию Транспортной Кривизны?

- Подожди, откуда ты знаешь, что я пользователь Магии Измерения?

Эти слова не должны были разглашаться на всех у виду. Я никогда не упоминал об этом и не применял в присутствии Алти.

- Я надеюсь это не было секретной информацией, хах? Если да, то я прошу прощения. Я просто знала об этом с того самого момента, когда увидела тебя во время сражения. Потому что ты напоминаешь мне одного моего старого знакомого. Если не ошибаюсь, то имя моего знакомого - Транспортная Кривизна во времени...если я припоминаю это правильно.

Несмотря на то, что она сказала это сама, создавалось такое впечатление, что она не была в этом уверена.

- Что это за чертовщина? Скажи мне доступным языком!

- ...Нет, это просто...Я вспомнила кое-что из моего прошлого.....И мне интересно почему.
.....Короче, есть способ моментального перемещения по Лабиринту. – Ясно? Высший ранг в Академии, Фран?

Алти перевела разговор на Франруле. Она как зачарованная слушала нас, и когда Алти неожиданно спросила ее, Франруле была удивлена.

- Эх, Магия Измерений? Я знаю наверняка, что немногие из людей обладают магией такого рода. И даже я не имею достаточных знаний по этому поводу, так как это не входит в курс нашего обучения...

- Ах? Хех? Небольшое количество пользователей Магией Измерений?

- Да, вообще то в Академии нет ни одного учащегося с таким атрибутом.

- Ну и ну. Пропась между поколениями огромна...

Алти только сейчас поняла разницу между ихними поколениями; возможно, она намного старше, чем я предполагал. Франруле общалась с Алти не имея представления о том, какая у

них была разница в возрасте. Мне было очень любопытно как развивались отношения между Алти и Франруле, но так как я не хотел вникать в подробности, я решил не спрашивать.

Так как у Франруле имелись очень маленькие сведения о Магии Измерения, Алти принялась объяснять вместо нее.

- Итак, раз Фран не совсем в курсе по этому поводу, то придется объяснить мне самой. Определительная характеристика Магии Измерений – это способность управлять пространством. Чтобы овладеть этим, вы должны осмыслить понимание пространства для того, чтобы манипулировать и контактировать. При помощи этого одновременно можно как создавать предметы, так и уничтожать их. К тому же при помощи Магии Измерения вы можете устанавливать связь в пространстве с другим пространством...Да-а, это называется 'Связь', если я припоминаю правильно. Используя 'Связь' тебе больше не надо будет нести Марию на спине.

- Устанавливает связь с другим пространством? Ты можешь это делать?

Я был удивлен, когда она сказала, что я могу создавать и уничтожать пространство. Если я повышу свой уровень и усовершенствую свою магию, то появится ли у меня возможность научиться этому? Только сама мысль об этом вызывала дрожь в моем теле.

- Да. Это возможно. Послушай, только попробуй представить себе это. Представь двери, которые связывают пространство с другим пространством. Путем воображения ты можешь стать обладателем навыка 'Связь'. Я в этом уверена.

Алти оживленно рассказывала мне о деталях.

Хотя все еще сомневаясь, но все-таки я предпринял попытку научиться с учетом ее инструкций.

Но Франруле, смотревшая в нашу сторону вдруг начала кричать.

- Эй, Алти! Вы не можете просто создать магию!

- Да, это правда. возможность создать магию – просто миф.

(*пп: Верхняя строка кажется принадлежит Марие.)

Удивленный ихними голосами, мое воображение не удалось. Я и Алти встретились взглядами.

- Эх, Зиг? Разве это невозможно создать магию в эти годы?

Спросила Алти.

- Вопрос не по адресу, откуда я могу это знать? Я думал, что до тех пор, пока я мог повышать свой уровень, я смогу сделать что-угодно.

- Да-а, я тоже так думаю. Создавать магию – самое обычное дела при условии, если у тебя есть

талант...

Неожиданно наши мысли с Алти совпали.

После того, как Мария выслушала наш разговор, она выразила свое мнение.

- Это невозможно. Обучаться магии отличается от ее создания и не является тем же самым процессом. За исключением людей, проживавших в давние времена и пользовавшихся древней магией. Но это в прошлом. Если у вас нет с ними родственных уз, то магию создать невозможно. Магия не может быть произведена где-угодно.

(*пп: Я думаю, что все вышесказанное означает только то, что 'Связь' — это магия, которой вы можете обучиться, совершенствуя свое мастерство над Измерением. То, что Алти пытается заставить Зига сделать это вместо обучения магии естественным путем, просто 'создать' магию путем В-О-О-Б-Р-А-Ж-Е-Н-И-Я)

В завершении доводов Марии, Франруле приводит свои.

- Но, существует один способ обучения магии, путем проглатывания магического камня, содержащего магическую формулу. Это позволяет крови в организме осмыслить формулу и предоставить тебе возможность использовать магию. Таким образом, дети в своем раннем возрасте, проглатывая магический камень имеют возможность пользоваться магией. Другими словами, без проглатывания магического камня, другого пути для обладания магией не существует, поэтому твой способ обладания магии невозможен.

(*пп: Спасибо Jackal'у за указание дилеммы 'проглотить'/'пить'.)

Франруле и Мария согласились друг с другом.

Я только что стал обладателем новой информации, относительно того, как можно было заполучить магию.

По всему было видно, что они обладали довольно объемной информацией о магии. В следующий раз я буду относиться к ним лучше.

- Я, Я понял. Спасибо за разъяснение. Другими словами, правильный способ получить магию — это проглотить магический камень, который содержит магическую формулу, правильно?

- Да, правильно.

- Да.

Франруле и Мария кивнули.

Кажется, я не ошибался.

- В таком случае, не лучше ли нам пойти и купить эти магические камни сегодня...?

После того, как Мария закончила есть, я нашел предлог, чтобы выйти. Возможно, Мария думала то же самое, потому что она тут же согласилась.

- Отличная идея.

Мы поднялись и приготовились уходить.

- Т, Тогда позвольте быть вашим гидом! Я знаю магазин, продающий самые лучшие магические камни в городе –

- Ой, ой, Фран. Тебе что больше нечем заняться? У нас нет времени. Как-нибудь в другой раз, хотя бы на сегодня.

- Угу, ты права...как-нибудь в другом раз...

Было видно, что у них не было времени.

- Ну что ж, тогда мы пошли. Вы можете не спешить и доесть ваш обед.

Сразу после этого, я позвал Рина, чтобы оплатить счет.

- Тогда до скорого, Зиг и Мария.

- М-р Зиг. Давайте видеться время от времени.

Мы пожелали им до-свидания и вышли.

<http://tl.rulate.ru/book/1128/232102>